



# TREFFER

Vereinszeitung des TV 08 Kirchzell

Nr. 317

23.02.2018



**Freitag, 23. Februar, 20:00 Uhr**  
**Parzivalsporthalle Amorbach**

**TV Kirchzell -**  
**MSG Umstadt/Habitzheim**  
**Oberliga Hessen 2017/2018**



**„Im Tiefflug durch die Abwehr!“**

Der TV Kirchzell im Internet unter: <http://www.tvkirchzell.de>



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

### Wir fördern Sport in der Region

Als Bank der Region engagieren wir uns vielseitig und fördern seit jeher kulturelle, sportliche und karitative Projekte.

Die Handballabteilung des TV Kirchzell steht für: spannende Spiele, gemeinsames Training und sportlichen Teamgeist.

Als langjähriger Sponsor wünschen wir allen Aktiven allzeit Fair Play, eine verletzungsfreie Saison und jede Menge packende Tore.

[www.rvbmil.de](http://www.rvbmil.de)



Raiffeisen-Volksbank  
Miltenberg eG



# Schutz ist besser als Frust !



- Alarmanlagen
- Briefkastenanlagen
- mech. Zusatzabsicherung
- Schließanlagen
- Tresore
- Videoüberwachung
- Zeiterfassung
- Zutrittskontrolle

**KONRAD**

**PROTEC**  
Gebäudesicherheit

KONRAD Schließtechnik GmbH Bauscherweg 2 63897 Miltenberg  
Telefon (09371) 97740 Fax 977477 [www.konrad-gmbh.de](http://www.konrad-gmbh.de)

---

## **Liebe Handballfreunde,**

---

zum Heimspiel unserer ersten Mannschaft in der Oberliga Hessen begrüßen wir die Gäste von der MSG Groß-Umstadt / Habitzheim mit ihren Fans recht herzlich. Herzlich willkommen heißen wir die Schiedsrichter Zeki Kaplan aus Wiesbaden und Benjamin Schelp aus Hüttenberg. Ein besonderer Gruß gilt den Fans vom TV Kirchzell.

### **Die letzten Spiele**

Den Jahreswechsel hatte der TVK anscheinend noch nicht so richtig verkraftet. Im Heimspiel gegen Offenbach/ Bürgel tat sich der TVK sehr schwer und musste mehrfach einer Führung der Gäste hinterherrennen. In der zweiten Hälfte wechselte die Führung ein paarmal, und es war spannend bis zum Schluss. Am Ende mussten sich beide Mannschaften beim 26:26 die Punkte teilen.

Eine ebenso heiße Schlussphase gab es im letzten Auswärtsspiel in Gensungen/Felsberg. Der TVK dominierte die ersten zwanzig Minuten und musste dann eine weitgehend ausgeglichene Partie überstehen. Erst in den letzten turbulenten Schlussminuten konnte der TVK mit 27:25 den Sack zumachen.

### **Die Oberliga Hessen**

Durch diesen Sieg hält der TVK den Anschluss an die vorderen

Tabellenplätze und befindet sich mit nur vier Punkten Rückstand zum Tabellenersten Dutenhofen/ Münchholzhausen auf dem vierten Tabellenplatz. Knapp vor dem TVK liegen nur noch Wettenberg und Kleenheim. Danach beginnt auch schon das Mittelfeld in dem auch unser heutiger Gast mit 14 Punkten rangiert. In der Abstiegszone, die mit Münster beginnt, befinden sich weiterhin Hüttenberg und Vellmar. Praktisch schon abgestiegen mit nur einem Sieg ist der Hünfelder SV.

### **Das Spiel heute**

Groß-Umstadt, das bedeutet für die Mannschaft und die Fans des TVKs ein heißes Derby. Nicht zuletzt deswegen, weil die ehemaligen TVK Akteure Max Brunner und Thomas Bolling wieder in der Parzivalhalle zu Gast sind. Ein ganz besonderes Augenmerk muss die Truppe von Andi Kunz auf Marc-Oliver Teuner legen, der für die Gäste im Schnitt fast sieben Tore je Partie erzielt. Wichtig ist dass die TVK Truppe, wie im Hinspiel den Gegner dominiert und sich in den 60 Minuten keine Schwächephasen erlaubt.

### **Nach dem Spiel**

trifft sich unsere Mannschaft mit ihren Fans im Gasthaus „Zur Einkehr“ in Watterbach.



# FRIEDRICH

BLECHBEARBEITUNG  
PULVERBESCHICHTUNG



- TRUMPF
- CNC-Bearbeitungszentren
- Stanz- / Laserkombinationen
- Laserschneiden (5 KW)
- Laserbeschriften
- CNC-Biegen
- WIG Roboterschweißen
- Eigene Pulverbeschichtung

## Unsere Pulverbeschichtung

- Beschichtung in allen RAL-Farben und Strukturen möglich
- Max. Teilegröße: 1800x1600x6000 mm
- Vollautomatische Vorbehandlung und Beschichtung
- Anlagengröße 20 x 42 m



Weiter Oberflächenbehandlungen die wir über Partner für Sie realisieren:

- Nasslackieren
- Eloxieren
- Galvanik (Verzinken, Passivieren, ...)
- Elektropolieren
- Siebdrucken
- Brünieren



**Die aktuellen Spiele (23. bis 25. Februar):**

23.02.18	20:00	TV Kirchzell	-	MSG Umstadt/Habitzheim
		HSG Pohlheim	-	HSG Kleenheim
24.02.18	18:30	Hünfelder SV	-	ESG Gensungen/Felsberg
	19:30	HSG Dutenh./Münchh. II	-	HSG VfR/Eintr. Wiesbaden
	20:00	TV Hüttenberg II	-	TSG Münster
		HSG Wettenberg	-	SG Rot-Weiß Babenhausen
25.02.18	18:00	TSV Vellmar	-	TSG Offenbach-Bürgel

	Mannschaft	Sp.	+	±	-	Tore	Dif.	Punkte
1	HSG Dutenh./Münch. II	16/26	12	2	2	452:386	66	26:6
2	HSG Kleenheim	16/26	12	0	4	492:435	57	24:8
3	HSG Wettenberg	16/26	11	1	4	459:426	33	23:9
4	TV Kirchzell	16/26	10	2	4	441:396	45	22:10
5	HSG Pohlheim	16/26	10	1	5	433:404	29	21:11
6	ESG Gensungen/Felsb.	15/26	8	1	6	433:414	19	17:13
7	SG RW Babenhausen	16/26	7	2	7	463:478	-15	16:16
8	TSG Offenbach-Bürgel	16/26	7	1	8	491:484	7	15:17
9	HSG Wiesbaden	16/26	6	3	7	474:484	-10	15:17
10	MSG Umstadt/Habitzh.	16/26	6	2	8	455:446	9	14:18
11	TSG Münster	16/26	5	1	10	432:457	-25	11:21
12	TV Hüttenberg II	17/26	5	1	11	431:463	-32	11:23
13	TSV Vellmar	16/26	3	1	12	455:532	-77	7:25
14	Hünfelder SV	16/26	1	0	15	400:506	-106	2:30

**Die nächsten Spiele (2. bis 4. März):**

02.03.18	20:00	HSG Kleenheim	-	TV Hüttenberg II
03.03.18	17:45	HSG VfR/Eintr. Wiesbaden	-	TSG Münster
	19:30	HSG Dutenh./Münchh. II	-	TV Kirchzell
		ESG Gensungen/Felsberg	-	TSV Vellmar
04.03.18	17:00	MSG Umstadt/Habitzheim	-	Hünfelder SV
	18:00	SG RW Babenhausen	-	HSG Pohlheim
		TSG Offenbach-Bürgel	-	HSG Wettenberg

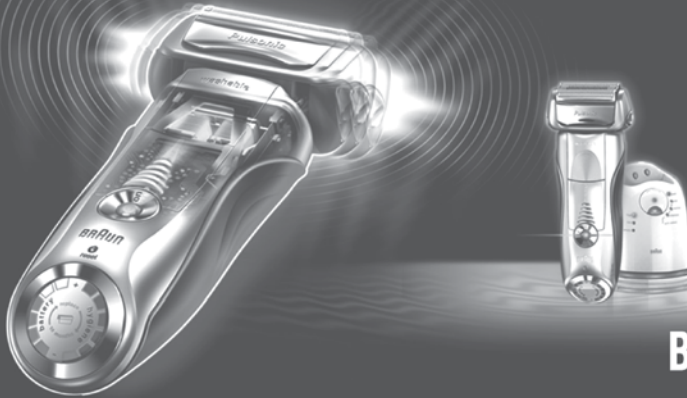


# Pulsonic®

Weltneuheit

## Innovative Schalltechnologie

Für unsere gründlichste und  
hautschonendste Rasur aller Zeiten



# BRAUN

**Braun GmbH · Waldstraße 9 · 74731 Walldürn**

### Das Wort des Kapitäns

Liebe Fans des TVK,

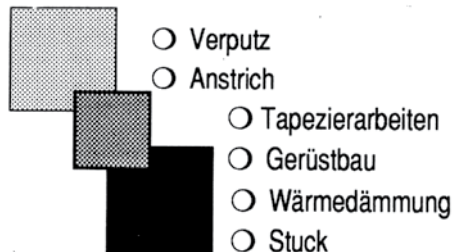
nach dem kleinen Dämpfer im Heimspiel gegen die TSG Offenbach-Bürgel haben wir in Gensungen eine starke Reaktion gezeigt und bleiben 2018 in der Fremde weiterhin verlustpunktfrei.

Jetzt wollen wir im Derby gegen die MSG Umstadt/Habitzheim auch in eigener Halle nachlegen. Wir freuen uns auf das Spiel und eure Unterstützung!

Euer Nico

## Gero Wißmann

Malerbetrieb · Malermeister



In den Brunnenäckern 4

**63931 Kirchzell**

Tel. 0 93 73 / 25 44 oder 32 15

Handball Oberliga Männer Hessen 2017/2018 Termine - Ergebnisse	SG Rot-Weiß Babenhausen	HSG Dutenhofen/ Müncholzhausen II	ESG Gensungen/ Felsberg	Hünfelder SV	TV Hüttenberg II	TV Kirchzell	HSG Kleenheim	TSG Münster	TSG Offenbach-Bürgel	HSG Pohlheim	MSG Umstadt/ Habitzheim	TSV Vellmar	HSG Wettenberg	HSG VfR/ Eintracht Wiesbaden
	O	05.05.	19.04.	26.25	28.27	25:32	28:30	18.03.	15.04.	04.03.	28.04.	39:30	27:26	08.04.
		b	31:27	27:21	30:16	03.03.	32:31	21.04.	28:31	07.04.	25:24	17.03.	28:28	24.02.
	21.04.	26:28	e	31:28	37:28	26:27	33:28	07.04.	38:37	17.03.	21:21	03.03.	31:25	05.05.
	25:32	10.03.	24.02.	r	26:32	25:35	18:34	05.05.	31:29	21.04.	29:37	07.04.	24:33	26:28
	28:29	15.04.	24.03.	28.04.	I	26:21	23:26	24.02.	27:33	20:26	25:29	25:24	28:29	33:26
	27:27	18:21	30:26	17.03.	21.04.	i	05.05.	33:28	26:26	25:18	23.02.	34:24	07.04.	10.03.
	25.03.	27.04.	14.04.	34:26	02.03.	27:31	g	35:30	35:30	27:23	31:30	31:23	32:26	37:29
	24:23	22:28	26:29	26:23	27:27	28.04.	10.03.	a	24.03.	24:26	14.04.	33:21	24:30	24:32
	31:25	25:36	28.04.	34:23	17.03.	30:29	10.04.	26:30		25:33	28:33	41:32	04.03.	21.04.
	31:27	20:19	27:25	33:24	24:16	14.04.	23.02.	27:28	10.03.	1	24.03.	28.04.	24:29	35:27
	29:26	16:29	26:29	04.03.	07.04.	23:24	22.04.	26:23	05.05.	29:30	7	44:33	18.03.	31:31
	35:36	22:28	27:31	35:26	06.05.	25.03.	26:29	38:34	25.02.	31:28	11.03.	/	22.04.	15.04.
	24.02.	23.03.	10.03.	14.04.	18:25	25:24	27:25	33:29	28:27	04.05.	31:30	39:19	1	32:29
	46:33	27:30	27:24	24.03.	30:27	20:25	17.03.	03.03.	30:38	28:28	30:27	34:34	28.04.	8

Ergebnisse und Termine der Saison 2017/2018 - waagrecht = heim, senkrecht = auswärts

Stand: 19.02.2018



# Entdecken Sie mit uns die Region.



Foto: Georg Hies

**An den schönsten Strecken an Main und Tauber, im Kahlgrund, Odenwald und Hohenlohe sind wir für Sie unterwegs. Entdecken Sie mit uns die Region:**

**Günstig und bequem mit dem Bayern- oder Baden-Württemberg-Ticket.**

Beide Tickets gelten auch auf der Strecke  
Amorbach – Miltenberg – Wertheim – Lauda – Würzburg.

  
**Genau meine Schiene:**  
Westfrankenbahn

**Infos, Tipps und mehr unter:**  
[www.westfrankenbahn.de](http://www.westfrankenbahn.de)  
[www.facebook.com/westfrankenbahn](https://www.facebook.com/westfrankenbahn)  
[www.die-bembel.de](http://www.die-bembel.de)

*Westfrankenbahn*

---

## **Rückblick auf die letzten Spiele**

---

### **TVK – TSG Offenbach / Bürgel: 26:26 (12:12)**

Der Kirchzell kam gegen Offenbach/Bürgel nicht wie erhofft ins Spiel. Die Gäste stellten eine ordentliche Deckung und machten den TVK-Angreifern das Tore werfen nicht einfach. Auf Seiten des TVK dauerte es bis zur 7. Spielminute ehe man den ersten Treffer markieren konnte. Es schlichen sich ein paar Fehler zu viel ein und so wurden die Gäste zu den Tempogegenstößen beinahe eingeladen. Immer wieder lief Kirchzell einem Rückstand hinterher und erst in der 24. Spielminute wurde der lang ersehnte Ausgleich zum 9:9 erzielt. In Minute 25 übernahm der TVK dann erstmals die Führung, welche die Gäste aber immer wieder egalisierten und so ging es beim Stand von 12:12 in die Halbzeitpause.

Auch nach dem Seitenwechsel war keine Mannschaft in der Lage sich einen entscheidenden Vorteil zu erspielen. In der 34. Minute konnte Kirchzell mit zwei Toren zum 15:13 in Führung gehen, aber die Gäste ließen dem einen 3:0-Lauf folgen und drehten das Ergebnis ihrerseits auf 15:16. In der 41. Spielminute führte Offenbach gar mit 20:17 und jetzt musste der TVK aufpassen das Spiel hier nicht aus der Hand zu geben. Es gelang den Kirchzellern in der 44. Minute den Ausgleich zum 20:20 zu erzielen. In der 54. Minute wurde gar das 25:23 erzielt, aber jetzt kassierte man eine 2-Minuten Strafe und die Gäste drehten den Spielstand auf 25:26. Nach dem Ausgleich für Kirchzell waren noch zwei Minuten zu spielen. Es gelang dem TVK in dieser Zeit nicht mehr die Partie zu seinen Gunsten zu entscheiden.

### **ESG Gensungen/Felsberg- TVK: 25:27 (14:13)**

Ganz anders sah es im letzten Auswärtsspiel aus. Der TVK dominierte in den ersten Halbzeit die Partie. Nach einem Blitzstart durch zwei Tore von J. Punda konnte M. Gläser noch einen Treffer zum 0:3 drauflegen. Erst in der fünften Minute kamen die Gastgeber langsam ins Spiel. Der TVK führte bis zur 15. Minute mit beruhigenden vier Toren (6:10). Erst im weiteren Verlauf gab dann der TVK die Initiative ab und Felsberg/Gensungen konnte nach sechs Toren in Folge mit 12:10 in Führung gehen. Nach dem Seitenwechsel (14:13) legten jetzt die Hausherren immer ein bis zwei Tore vor und Kirchzell musste aufpassen, nicht abgehängt zu werden. In der 56. Minute stand es wieder 25:25. Fast drei Minuten später dann der Treffer zum 25:26 für den TVK durch Ph. Schnabel. Es waren noch 64 Sekunden zu spielen. Im Schlussgetümmel gab es noch eine rote Karte für Gensungen und Leon David konnte 16 Sekunden vor Spielende mit dem 27:25 für Kirchzell alles klarmachen.



# de Leuner

Getränke . erfrischend . anders

- Aufkleber
- Bauschilder
- Magnetschilder
- Textildruck
- T-Shirt`s, Sweat`s usw.



- Beschriftungen von:  
Fahrzeugen, Schilder  
Schaufenster, Leuch-  
werbung usw.
- Digitaldrucke

Gewerbegebiet 43 63931 Kirchzell/Buch Tel. 09373/3481 Fax 980930  
[www.siebdruck-stumpf.de](http://www.siebdruck-stumpf.de)

**Bauer**

Spezialitäten und Edelobstbrennerei Bauer

Beuchen 70-72, 63916 Amorbach, Deutschland · Tel:+49(0)9373-1716  
E-Mail: [info@bauers-wildsau.de](mailto:info@bauers-wildsau.de) · [www.bauers-wildsau.de](http://www.bauers-wildsau.de)



... in der Parzivalhalle Amorbach  
Ein Ort, an dem den Jungs nur  
selten die Luft ausgeht.



Sie möchten eine neue Terrasse, einen Schwimmteich,  
attraktive Pflanzen, sichere Wege oder eine neu gestal-  
tete Einfahrt? Wir liefern die Ideen und übernehmen die  
fachgerechte Ausführung!

Besuchen Sie auch unsere Zaunausstellung.



**WERNER**  
Gartengestaltung

Zwischen den Wegen 9 • 63820 Elsenfeld

Tel: 06022 / 72520 • [www.werner-galabau.de](http://www.werner-galabau.de)

---

## Der Blick in die Handballwelt

---

### Bundesliga

#### **DHB hält an Prokop fest**

Am Montag hatte das DHB-Präsidium nach einer Sitzung in Hannover auf einer Pressekonferenz sein Urteil über die Weiterbeschäftigung von Christian Prokop bekanntgeben. Präsident Michelmann und Sportvorstand Kromer erläuterten ausführlich die Gründe für die Fortsetzung des Beschäftigungsverhältnisses mit dem stark in der Kritik geratenen Bundestrainer. Nach der enttäuschenden Europameisterschaft und den bis vor kurzem noch kolportierten atmosphärischen Störungen zwischen einigen Spielern und Trainer, scheinen nun die handelnden Personen zu einem eindeutigen Ergebnis gekommen. Auch Bob Hanning wird weiter die Geschicke des DHB auf operativer Ebene leiten. Das Schicksal des DHB-Vizes soll nach jüngsten Meldungen ebenso an die Personalle Prokop geknüpft gewesen sein.

#### **Wetzlar gelingt Sieg in Kiel**

Die HSG Wetzlar hat im 20. Jahr der Bundesligazugehörigkeit den ersten Sieg in der Kieler Sparkassenarena eingefahren. Nach dem das Hinspiel in Wetzlar bereits mit 30:22 an die Hessen ging, setzte die Mannschaft um den verletzten Jannik Kohlbacher auch im hohen Norden mit 25:26 ihre Duftmarke. Ausgerechnet THW-Keeper und Ex-Wetzlarer Andy Wolff erwischte einen rabenschwarzen Tag und wurde von seinem Wetzlarer Gegenüber klar ausgestochen. Dadurch hat der THW bereits 13 Minuspunkte und die Chancen auf den Titel wie auch den zweiten Champions-League Platz scheinen nun minimal zu sein.

#### **CL-Achtelfinale sicher**

### Andere Ligen

Alle drei deutschen Vertreter haben das Ticket für das Achtelfinale sicher. Nachdem Flensburg und Kiel bereits qualifiziert waren, sicherten sich die Löwen im Heimspiel gegen Kristianstad den Einzug unter die besten 16. Für alle drei Teams geht es nun noch um die bestmögliche Platzierung.

#### **Rimpar verliert in Hamm**

Zum Rückrundenstart hatte Rimpar im Heimspiel Saarlouis noch klar mit 6 Differenz besiegt. Nun unterlag Rimpar beim Aufstiegskonkurrenten Hamm mit 27:22. Sowohl Stefan Kaufmann als auch Patrick Schmidt erwischten dabei keine guten Tage und konnten jeweils nur 2 Treffer erzielen. Bereits am Donnerstag können sich die Wölfe gegen den abstiegsgefährdeten ThSV Eisenach rehabilitieren.

#### **TVG mit Kurs 2. Liga**

Nach 20 Spieltagen in der 3. Liga zieht der TV Großwallstadt einsam seine Kreise an der Spitze der Tabelle. Mit 34:6 Punkten beträgt der Vorsprung auf den Zweiten 7 Punkte. Die Mannschaft um die früheren Kirzheller Stark, Göpfert und Corak konnte zuletzt auch im Heimspiel gegen Nieder-Roden deutlich seine Vormachtstellung beweisen und siegte gegen den Verfolger mit 26:19.

#### **Sulzbach abgeschlagen**

Die Oberliga-Frauen aus Sulzbach können ihre Talfahrt nicht stoppen. Nach 15 Spielen und lediglich 6 Punkten droht der Abstieg in die Landesliga. Zum rettenden Ufer ist der Abstand bereits auf 6 Punkte angewachsen. Zuletzt gab es eine Heimgeniederlage gegen Walldorf mit 22:25. Die nächste Chance auf Punkte hat das Team beim 7. Kirchhoff.

## Torschützenliste 2017 / 2018

Pos.	Name	Verein	Tore	7m
1	Fabian Höpfner	HSG Kleenheim	137	76
2	Marc-Oliver Teuner	MSG Umstadt/Habitzheim	109	55
3	Lucas Eisenhuth	SG Rot-Weiß Babenhausen	106	58
4	Kevin Trogisch	TSV Vellmar	104	7
5	Lorenz Engel	HSG VfR/Eintr. Wiesbaden	104	26
6	David Straßheim	HSG Kleenheim	101	0
7	Nils Lenort	TSG Offenbach-Bürgel	95	31
8	Timo Ludwig	HSG Dutenh./Münchh. II	95	35
<b>9</b>	<b>Maximilian Gläser</b>	<b>TV Kirchzell</b>	<b>93</b>	<b>0</b>
<b>10</b>	<b>Jonas Wuth</b>	<b>TV Kirchzell</b>	<b>92</b>	<b>33</b>
11	Bastian Schwarz	TSG Münster	88	27
12	Maximilian Rühl	HSG Pohlheim	87	16
...	...	...	...	...
33	<i>Tim Häufglöckner</i>	<i>TV Kirchzell</i>	64	20
47	<i>Lukas Häufglöckner</i>	<i>TV Kirchzell</i>	49	0
63	<i>Nico Polixenidis</i>	<i>TV Kirchzell</i>	38	0
84	<i>Josip Punda</i>	<i>TV Kirchzell</i>	29	5
89	<i>Philipp Schnabel</i>	<i>TV Kirchzell</i>	25	0



*Seniorenheim  
Werner*

Schüttstr. 3 - 63916 Amorbach

Telefon 09373 - 4703

[www.seniorenheim-werner.de](http://www.seniorenheim-werner.de)



# Spilger

## Alles was ich will



[www.spilger.de](http://www.spilger.de)



# SCHÖNSTES WOHN ERLEBNIS

AUF ÜBER

# 40.000 m<sup>2</sup>

### KÜCHEN- & BAD-FACHMARKT

Mehr als 200 Küchen und  
Bäder auf 3000 qm.

### DESIGN

Erlasene Kollektionen  
internationaler  
Markenmöbel.

### ENJOY

Junge Wohnideen  
trendig präsentiert  
in der Lofthalle.

### BOUTIQUE & ACCESSOIRES

Porzellan, Glas, Heimtextilien,  
Geschenk-Ideen u.v.m.

### PRO-BABY FACHMARKT

Das Beste für Ihr Baby von A-Z.

**Wohn-Center Spilger Einrichtungshaus • 63785 Obernburg • Römerstraße 115**

Direkt an der B 469 • Abfahrt Obernburg-Nord • Tel.: 0 60 22/50 40 • Fax: 0 60 22/50 41 33



**Öffnungszeiten: Montag - Freitag 10.00-19.00 Uhr • Samstag 10.00-18.00 Uhr**

---

## MÄNNLICHE E-JUGEND

---



**Hinten von links:** Jonas Albert, Finley Breunig,  
Moritz Weiß, Jakob Schäfer

**Vorne von links:** Trainerin Nadine Götz, Jakob Stolz,  
Marius Behringer, Fridolin Zipp, Lenny Wild,  
Trainer Bernhard Zipp

**Es fehlen:** Lenny Kreis, Niklas Fertig, Davide Olla, Leo Kraft

**Mannschaft:** Männliche E-Jugend  
**Jahrgänge:** 2007/ 2008  
**Training:** Fr., 16:30 – 18:00 Uhr - in Miltenberg  
**Trainer:** Bernhard Zipp, Philipp Kiesewetter,  
Marcel Friedel, Nadine Götz  
**Spielklasse:** Bezirksliga

# Handarbeit mit Toren.

Wir wünschen Tore,  
Tore, Tore, nochmals  
Tore – und alles  
andere, was am  
Handball Spaß macht.

Die  
Deckenspezialisten  
aus Amorbach.



<http://www.owa.de>

**Odenwald Faserplattenwerk  
GmbH**

D-63912 Amorbach

Tel. +49(0) 9373 / 201-0

Fax +49(0) 9373 / 201-371

# OWA

## MSG Umstadt/Habitzheim



**Hintere Reihe von links:** Maximilian Brunner, Milan Stancic, Tom Seifert, Dennis Daschevski, Benjamin Göttmann, Marko Sokicic, Marc Teuner

**Mittlere Reihe von links:** André Seitz (Co-Trainer, Manuel Silvestri (Trainer), Thomas Bolling, Marcel Bolling, Clara Braun (Pysiotherapeutin), Michael Blechschmitt (Teammanager), Anna Chirico (Pysiotherapeutin)

**Vordere Reihe von links:** Lorenz Schevarado, Roman Wesche, Joshua Kraus, Luca Kemper, David Acic, Kai Kramer

**Der Trainer:** Manuel Silvestri

---

### Informationen zum MSG Umstadt/Habitzheim

Die MSG wurde 1878 gegründet und hat 1980 Mitglieder und davon ca.380 in der Abteilung Handball. Es sind 19 Mannschaften die am Spielbetrieb teilnehmen, davon 1 Damen, 5 Herren und 13 Jugendmannschaften

**Größte Erfolge:**

Gewinn der südwestdeutschen Meisterschaft und Aufstieg in die 2. Bundesliga 2009/2010, mehrfacher Hessenpokalsieger

**Spielort:** Heinrich Klein Halle mit 1 200 Plätzen

**Saisonwertung:** Tabellenmittelfeld

**Kalkulierter Zuschauerschnitt:** 550, Vorjahr 520



**AOK**  
Die Gesundheitskasse.

BAYERN

Die Nummer 1  
in Bayern

## Fit durch den Tag.

Bewegung ist die beste Medizin. Wir haben die passenden Angebote für Sie!

[www.aok.de/bayern/kurse](http://www.aok.de/bayern/kurse)

Einfach nah. Meine AOK.

## **DAS SPIEL HEUTE**      **Parzival-Sporthalle Amorbach**

Schiedsrichter: Zeki Kaplan (Wiesbaden), Benjamin Scheld (Hüttenberg)

### **Mannschaft des TV Kirchzell**

Nr.	Spieler	Spiele	Tore	7-m	Schnitt	heute
16	Niklas Eul	8	0	0	0.0	
25	Tobias Jörg	13	0	0	0.0	
74	Arnold Kiss	15	0	0	0.0	
4	Philipp Baier	2	3	0	1.5	
6	Marcel Schneider	12	5	0	0.4	
7	Nico Polixenidis	16	38	0	2.4	
9	Jonas Wuth	16	92	33	5.8	
13	Maximilian Gläser	16	93	0	5.8	
14	Tim Häufglöckner	16	64	20	4.0	
17	Leon David	12	12	0	1.0	
18	Josip Punda	16	29	5	1.8	
21	Christoph Breunig	2	0	0	0.0	
22	Lukas Häufglöckner	14	49	0	3.5	
23	Brian Heinrich	16	22	0	1.4	
47	Philipp Schnabel	16	25	0	1.6	
77	Pascal Horak	9	8	0	0.9	
90	Michael Meyer-Ricks	7	1	1	0.1	

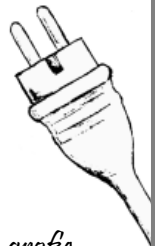
### **Mannschaft der MSG Umstadt / Habitzheim**

Nr.	Spieler	Spiele	Tore	7-m	Schnitt	heute
1	Thomas Bolling	13	0	0	0.0	
1	Robert Tschuri	2	0	0	0.0	
12	Marcel Bolling	14	0	0	0.0	
5	Maximilian Brunner	15	28	0	1.9	
6	Roman Wesche	3	0	0	0.0	
8	David Acic	14	66	0	4.7	
10	Justin Kraus	15	28	0	1.9	
11	Joshua Kraus	16	49	0	3.1	
13	Benjamin Göttmann	16	29	0	1.8	
14	Dennis Daschewski	12	9	0	0.8	
17	Kai Kramer	16	12	0	0.8	
24	Torben Weinandt	1	5	0	5.0	
43	Marc-Oliver Teuner	16	109	55	6.8	
62	Lorenz Schevardo	11	5	1	0.5	
77	Tom Seifert	16	65	0	4.1	
90	Marko Sokicic	16	37	3	2.3	



## DAS FACHGESCHÄFT IN IHRER NÄHE!

- Verkauf und Reparatur von Elektrogeräten
- Beratung, Planung und Installation
- Gebäudesteuerung: **KNX** und Digitalstrom
- Lichttechnik für Innen und Außen
- E-Check



**Unsere Öffnungszeiten:**

Mo - Fr 8.30 - 12.15 Uhr  
Sa 8.30 - 12.00 Uhr

*Wir führen eine große  
Auswahl an Glas-, Porzellan-  
und Geschenkartikeln*

Wiesentalweg 3 - 63931 Kirchzell - Tel. (09373) 99888 - Fax 99877



**Mechler**  
*EINFACH MITREISEN!*

Gebrüder Mechler OHG  
Schloßbauer Str. 41 • 69427 Mudau  
Telefon: 06284 - 256 oder 06284 - 929357

[www.mechlereisen.de](http://www.mechlereisen.de)



## Küchen Fries GmbH

Küchenproduktion und Ausstellung  
Direkt an der B 469  
Grundtalring 42 · 63868 Großwallstadt

Außergewöhnliche Küchenausstellung  
Direkt an der Zufahrtstraße zum Wertheim Village  
Almosenberg 10 · 97877 Wertheim

**Miele** Kompetenzzentrum

[www.frieskuechen.de](http://www.frieskuechen.de)

**FRIES**  
**KÜCHEN**  
**KÜCHENWERK**

## **Last-Minute Damen siegen beim Derby gegen die HSG Bachgau!**

### **HSG Bachgau – TV Kirchzell 20:21 (10:11)**

Schon der Beginn lief nicht gut für das Kirchzeller Team. Mit 3:1 startete die HSG mit der besseren Offensive, die Damen hatten Probleme ins Spiel zu finden. Die HSG nutzte die Lücken in der Kirchzeller Abwehr, die sich zu Beginn noch zu passiv verhielt. Nach zehn Minuten waren die Damen mit 5:3 in Rückstand, hatten zu dem Zeitpunkt auch schon zwei 7m vergeben. Auch beim 5:4 verwarf man den nächsten 7m, und so konterte Bachgau mit zwei schnellen Toren zum 7:4. Trainer Jens Häing war somit zur ersten Auszeit gezwungen. Jetzt kamen die Damen besser zurecht, schafften mit drei Toren von Sophia Rebmann, Vanessa Repp und Johanna Kempf den ersten Ausgleich zum 7:7. (20.Min) Die letzten zehn Minuten der ersten Halbzeit blieben dann eng, keine Mannschaft konnte sich mehr entscheidend absetzen. Beide Teams verwarfen je einen 7m, aber Bachgau ging dann in Überzahl mit zwei Toren in Führung. (10:8 25.Min) Doch die Damen kämpften sich wieder ran, holten sich zweimal den Ball in eigener Abwehr und kamen so mit zwei Toren zum 10:10. Sophia Rebmann traf dann Sekunden vor dem Halbzeitpfeiff zur 10:11 Führung.

Trotz allem konnte man mit der Leistung noch nicht zufrieden sein, vor allem im Angriff musste sich das Team steigern, denn zuviele Chancen wurden leichtfertig vergeben. Bachgau glich gleich zu Beginn der zweiten Halbzeit aus, und auch in Überzahl schafften es die Damen nicht sich abzusetzen. So ging die HSG mit 13:12 in Führung. Vanessa Repp traf dann per 7m zum 13:13, und auch in dieser Phase nutzten die Damen ihre Chance in doppelter Überzahl nicht zu einer weiteren Führung. So kam es, dass Bachgau durch zwei Tore wieder davonzog (15:13), und wenige Minuten später lag der TVK mit 17:14 im Hintertreffen. So viele frei Chancen im Angriff wurden vergeben, die Damen schafften einfach nicht den Anschluss.

Einstellung und Reaktion auf den Rückstand. Und so kam es dann zur Aufholjagd in den letzten zwölf Minuten. Die Damen drückten aufs Tempo, spielten schnell nach vorne und knackten so die

robuste HSG-Abwehr. Innerhalb von fünf Minuten machte man den Rückstand wett, Johanna Kempf markierte den 19:19 Ausgleich. Und im nächsten Angriff war es Sophia Rebmann, die für ihre Mannschaft zur 19:20-Führung traf. Die dezimierten Bachgauer glichen nochmal aus und Theresa Schneider bekam ihre dritte Zeitstrafe aufgebremst. Der TVK schaffte es im nächsten Angriff in Unterzahl einen 7m heraus zu holen, doch die starke HSG-Torfrau parierte. In der Unterzahlabwehr konnte dann aber Sabrina Kunz einen ganz wichtigen Ball herausfangen, und leitete so den Konter über Vanessa Repp ein, die zur 20:21-Führung traf. Bachgau versuchte alles im letzten Angriff, nahm sogar die Torfrau heraus, aber der TVK wehrte den letzten Wurf ab und freute sich so über den nächsten Auswärtserfolg.

**Für die Damen spielten:** Nicole Schmitt (Tor), Lea Bartmann (Tor), Anne Schuster 2, Karin Kunz, Lena Zang 3/2, Johanna Kempf 3, Lea Bleifuß, Sophia Rebmann 5/1, Vanessa Repp 5/1, Sabrina Kunz 1, Trixi Gläser 1, Franziska Kempf, Linda Grimm und Theresa Schneider 1.



## Immer für Sie am Ball.

Gute Preise, guter Service, gute Laune. Sie sehen mit Shell sind Sie immer am Ball. Kommen Sie am besten gleich vorbei.

**Neu: Shell Autogas!**

**Shell Station Christian Mändl**

Schneeberger Straße

63916 Amorbach

Telefon: 093 73/13 32



# Immer Ihre "ALTE" im Kopf?

Vergessen Sie einfach Ihre alte Haustüre.  
Besuchen Sie unsere **beiden Ausstellungen** in Kleinwallstadt und Rödermark/Ober-Roden mit vielen traumhaften Haustüren zum **Anschauen, Anfassen und Ausprobieren.**

Bevor Sie irgendwo die falsche Türe kaufen, erleben Sie den Unterschied bei uns. Wir setzen Ihnen keine Flaufen in den Kopf, sondern sorgen mit der richtigen Haustüre dafür, dass Sie ruhig und sicher schlafen können.



Qualität seit 1930

www. **IDEENGALERIE.de**

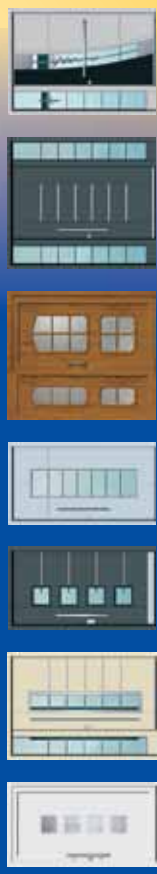
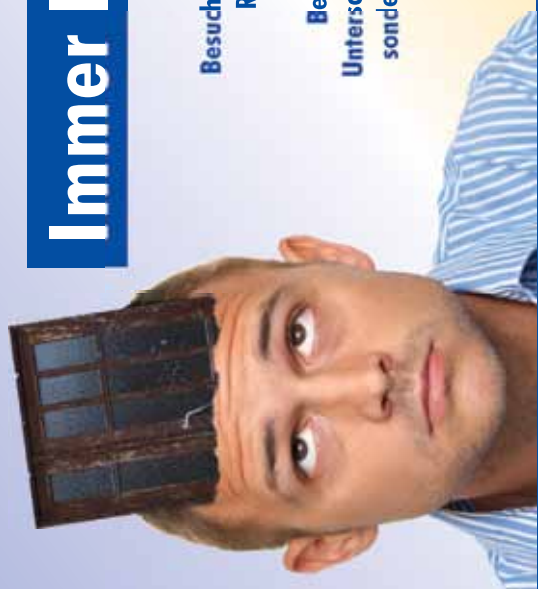
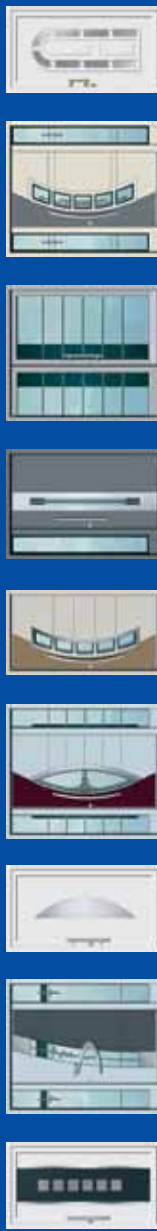
63839 Kleinwallstadt - Siemensstr. 4

Teil. 0 60 22 / 66 300

63322 Rödermark/Ober-Roden - Max-Planck-Str. 8

Teil. 0 60 74 / 9 17 10 90

E-Mail: [info@ideengalerie.de](mailto:info@ideengalerie.de)





# Ein echtes Naturerlebnis

WWW.SODENTHALER.DE



LEBENSWERT AUS DEM SPESSART



# HEIMSPIELETERMINE

(Stand: 09.09.2017)

**TVK**

**Gäste**

23.02.2018	20:00	1. Mannschaft	: MSG Umstadt/Habitzheim	in Amorbach
24.02.2018	14:15	männl. B	: mJSG Urb./O-Rod./Epp./Mün.	in Miltenberg
	16:00	männl. A	: HSG Stockstadt/Mainaschaff	in Miltenberg
25.02.2018	14:00	weibl. D2	: HSG Stockstadt/Mainaschaff	in Bürgstadt
	16:00	männl. C	: mJSG Churfranken	in Kirchzell
	18:00	2. Mannschaft	: MSG Umstadt/Habitzheim 3	in Kirchzell
03.03.2018	15:30	weibl. C2	: TV Glattbach	in Miltenberg
	17:30	weibl. A	: HSG Sulzbach/Leidersbach 2	in Kirchzell
	19:30	Damen	: TSG Offenbach-Bürgel	in Kirchzell
04.03.2018	14:00	weibl. D2	: JSG Groß-Bieberau/Modau	in Kirchzell
	15:45	männl. A	: JSG Odenwald	in Kirchzell
10.03.2018	13:30	weibl. D1	: TV Glattbach	in Bürgstadt
	14:30	männl. D	: HSG Bachgau 2	in Miltenberg
	19:30	1. Mannschaft	: HSG VfR/Eintracht Wiesbaden	in Amorbach
11.03.2018	16:00	männl. B	: HSG Aschafftal	in Kirchzell
	18:00	2. Mannschaft	: BSC Urberach	in Kirchzell

Den Strom im Griff

Amorbach ☎ 0171-1458390

- ▶ ELEKTRO-INSTALLATIONEN  
Neu- und Altbau
- ▶ HAUSHALTSGERÄTE  
Verkauf und Reparatur
- ▶ NACHTSPEICHERHEIZUNGEN
- ▶ EDV-COMPUTERNETZE

und vieles mehr...

Die Elektrikerwerkstatt

## Herzlichen Glückwunsch

Zum Jubiläum gratuliert der TVK ganz herzlich:

**Zur Goldenen Hochzeit** am 16.02. – **Bernhard und Resi Sommer**

---

# AUS DER TVK JUGEND

---

## Männl. C: Punkteteilung im Spitzenspiel!

JSG Mümlingtal : TVK/TVB 25:25

Im Spitzenspiel 2 gegen 1 zwischen der JSG Mümlingtal und der mJSG Kirchzell/Bürgstadt in Erbach holte sich unsere Mannschaft beim 25:25 einen wichtigen Punkt.

Nach einer 3-wöchigen Pause waren die Jungs von ihren Trainern gut auf dieses Spiel vorbereitet. Die Mannschaft begann konzentriert und konnte schnell mit 2:0 in Führung gehen. Aber auch die Gastgeber wussten um die Wichtigkeit dieses Spiels und ließen den Rückstand zunächst nicht größer werden. Immer wieder kamen sie über die Außenpositionen zum Erfolg. Auch eine Umstellung der Abwehr auf Seiten von Kirchzell brachte nicht den gewünschten Erfolg. So schaffte Mümlingtal Mitte der ersten Halbzeit den Anschluss zum 8:9. Unsere Mannschaft hielt dagegen und konnte sich bis zur Halbzeit auf 4 Tore absetzen. So wurden bei einer 15:11 Führung die Seiten gewechselt.

Auch nach der Pause konnte Kirchzell zunächst den Vorsprung halten (14:18). Doch mit zunehmender Spieldauer wurde die Mannschaft nervöser, Grund war sicher auch eine noch offensivere Deckungsvariante der Gastgeber. Dadurch häuften sich die technischen Fehler, auch wurden die sich bietenden klaren Chancen nicht genutzt so das Mümlingtal Tor um Tor aufholte und beim 20:20 zum Ausgleich kam. Kirchzell hielt dagegen und konnte sich wieder auf 23:21 absetzen. Eine zweifelhafte Zeitstrafe gegen Kirchzell in der (44 Minute) nutzte Mümlingtal zum 23:23 Ausgleich und später sogar zur 24:23 bzw. 25:24 Führung. Kirchzell stemmte sich gegen die drohende Niederlage und erzielte 23 Sekunden vor dem Ende den verdienten 25:25 Ausgleich.

Gegen Mümlingtal waren dabei: Paul Büchler, Luca Hohm, Eric Speth, Jakob Setzer, Max Strauß, Fritz Kästner, Tim Fertig, Julius Mattern, Louis Hauptmann und Maurice Maier;

---

Ergebnisse aus dem Jugendbereich vom vergangenen Wochenende:

weibl. A-Jugend	: wJSG Dieburg/Groß-Zimmern	1:0
männl. D-Jugend	: JSG Mümlingtal	19:13
weibl. D-Jugend	: JSG Groß-Umstadt/Habitzheim	29:6
weibl. B-Jugend	: TV Schaaflheim	20:11
weibl. C1-Jugend	: wJSG Dieburg/Groß-Zimmern	16:15

## So einzigartig wie Sie selbst

Möbel sind Zeichen Ihrer Persönlichkeit und Individualität.



- Badmöbel
- Schlafzimmer
- Einbauschränke
- Holzdecken
- Altbausanierung
- Reparaturen



Schreinerei  
**Kirchmann**  
Amorbach

[www.schreinerei-kirchmann.de](http://www.schreinerei-kirchmann.de)

Telefon 0 93 73 - 14 58

Telefax 0 93 73 - 14 68

E-Mail: [bk@schreinerei-kirchmann.de](mailto:bk@schreinerei-kirchmann.de)

Jedes Stück ein Meisterstück.  
Von Ihrem Innungsschreiner.



*Reisen  
& Wohlfühlen*

**Reiseservice  
Ramona Wörner**

Ahornstraße 9 · 63931 Kirchzell  
Tel. 09373-2009980 · Fax 09373-2009981  
[reiseservice-woerner@t-online.de](mailto:reiseservice-woerner@t-online.de)  
[www.reiseservice-woerner.de](http://www.reiseservice-woerner.de)

Öffnungszeiten: Mo 9 – 12 Uhr, Do 15 – 19 Uhr und nach Vereinbarung



## Die nächsten Spiele des TVK !

**Samstag, 03. März um 19:30 Uhr**  
**HSG Dutenhofen/Münchholzh. -**  
**TV Kirchzell**

**Sporthalle Münchholzhausen, Schulstraße 6,**  
**35581 Wetzlar-Münchholzhausen**

**Samstag, 10. März um 19:30 Uhr**  
**TV Kirchzell – HSG VfR/Eintracht Wiesbaden**  
**Parzivalsporthalle, Friedensweg 1, Amorbach**

**Wir wünschen  
dem TV Kirchzell  
immer ein Tor mehr  
als dem Gegner.**



**EURONICS XXL**

**Kleinheubach**  
In der Seehecke 3



## Marzipanwelt

Besuchen Sie unsere Marzipan-Manufaktur in Weilbach im Odenwald. Betriebsbesichtigungen sind auf Anfrage möglich. Kombinieren Sie Ihren Besuch bei uns doch mit einem Ausflug ins historische Amorbach.

**Werksverkauf**

Öffnungszeiten:  
Mo-Fr: 08:00 - 17:30 Uhr  
Sa: 10:00 - 14:00 Uhr  
(zusätzliche Öffnungszeiten vor Weihnachten s. Webseite)



**ODENWÄLDER  
Marzipan  
KONDITIONELEN**

Odenwälder Marzipankonditorei  
Reuboldstraße 8, 63937 Weilbach,  
(Industriegebiet Weilbach-Süd;  
B 469 Amorbach-Michelstadt)  
Tel: 09373/20490 Fax: 09373/3504,  
[www.odenwaelder-marzipan.de](http://www.odenwaelder-marzipan.de)



**Held & Seubert**  
MONTAGESERVICE

UMWELTECHNIK  
SOLARTECHNIK  
HEIZUNG  
SANITÄR

**MATTHIAS HELD**

IM SCHEIBLING 11 · 63928 EICHENBUHL  
Mobil: 0160 8057277

**KARL SEUBERT**

HAUPTSTRAÙE 71 · 63937 WEILBACH  
Mobil: 0160 8057296

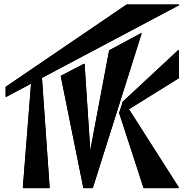
TELEFON: 09373 20463-11 · TELEFAX: -12 · [www.Held-Seubert.de](http://www.Held-Seubert.de)

*Ihr Partner für konventionelle & alternative Energien*

---

# Allgemeine Information

---



Turnverein Kirchzell 1908 e.V.

## Einladung zur Generalversammlung

Sehr geehrtes Mitglied,

am Freitag, den 09. März 2018 findet um 20.00 Uhr in unserer Turn- und Sporthalle die diesjährige Generalversammlung statt.

### Tagesordnung:

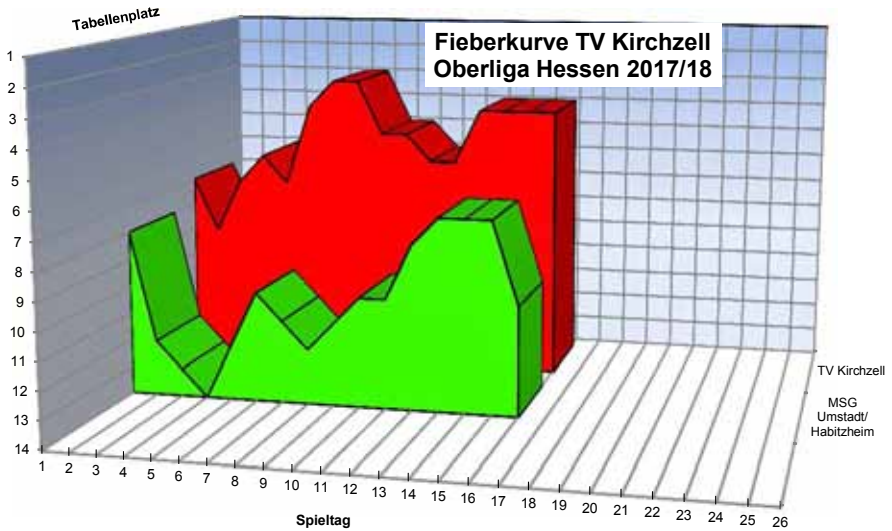
1. Eröffnung und Begrüßung; Bericht des Vorsitzenden
2. Kassen- und Geschäftsbericht
3. Berichte der einzelnen Abteilungen
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Wahl einer neuen Vorstandschaft
7. Neufestsetzung der Mitgliedsbeiträge
8. Ernennung eines Ehrenmitgliedes
9. Wünsche und Anträge

Wir freuen uns sehr über dein Kommen.

Mit freundlichen Grüßen

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Stefan Schwab'. The script is cursive and fluid.

Stefan Schwab  
1. Vorsitzender



## Metzgerei Kappes

Inh. Willi Ballweg



Bekannt durch seine  
ff Fleisch- und Wurstwaren

**Spezialitäten:**  
Hausmacher Wurst und  
Partyservice

**63931 KIRCHZELL**

Forsthausenstr. 24 - Tel. (0 93 73) 5 21

*Stefan Eck*

## MALERTEAM

*GmbH*

- Gerüstbau
- Innen- u. Außenputz
- Wärmedämm-  
Verbundsysteme
- Anstrich- u.  
Tapezierarbeiten
- Trocken- u. Dachausbau
- OWAacoustic-Decken

Telefon (09373) 996 10  
**63916 AMORBACH**





Nr	Mannschaft	Spiele	+	±	-	Tore	D	Punkte
1	TV Haibach	15/26	13	1	1	514:382	132	27:3
2	TV Bürgstadt	16/26	13	0	3	520:451	69	26:6
3	MSG Böllstein/Wersau	15/26	12	0	3	458:387	71	24:6
4	HSG Aschaffenburg 08	16/26	9	2	5	486:431	55	20:12
5	TV Michelbach	16/26	8	2	6	436:416	20	18:14
6	MSG Umstadt/Habitzh. III	17/26	9	0	8	417:451	-34	18:16
7	HSG Rodenstein II	16/26	8	0	8	475:512	-37	16:16
8	TV Erlenbach	16/26	8	0	8	415:403	12	16:16
9	MSG Gr.-Zimmern/Dieb. II	17/26	8	0	9	477:461	16	16:18
10	TV Kirchzell II	16/26	6	1	9	412:433	-21	13:19
11	BSC Urberach	16/26	5	0	11	391:451	-60	10:22
12	HSG Bachgau II	16/26	5	0	11	461:465	-4	10:22
13	TSV Kirch-Brombach II	16/26	2	1	13	401:497	-96	5:27
14	HSG Sulzbach/Leidersbach	16/26	2	1	13	410:533	-123	5:27

### **Noch keine Punkte in diesem Jahr!**

Die zweite Mannschaft wartet in diesem Jahr immer noch auf den ersten Sieg. Nach den beiden Auswärtsniederlagen gegen Rodenstein und Bürgstadt musste die zweite Mannschaft im Heimspiel gegen Groß-Zimmern/Dieburg II in einem torreichen Spiel eine knappe 32:34 Tore Niederlage hinnehmen. Dabei war der TVK in der ersten Hälfte noch mit 18:16 vorne gelegen, ehe die Gäste im zweiten Durchgang das Spiel drehten.

Auch in der vergangenen Woche mussten die Spieler wieder mit leeren Händen heimfahren und der HSG Bachgau beide Punkte überlassen. Dabei erwischte der TVK den besseren Start und führte bald mit drei Toren. Doch nach 10 Minuten kamen die Gastgeber besser ins Spiel und drehten die Partie durch vier Treffer in Folge vom 5:8 zum 9:8. Kirchzell konnte im weiteren Verlauf der ersten Hälfte noch mehrfach ausgleichen, doch schließlich ging es mit deutlichen 16:13 in die Pause. Nach dem Seitenwechsel gaben die Bachgauer die Führung nicht mehr her. Kirchzell rutschte immer weiter ab und hatte am Schluss zu wenig entgegen zu setzen um den deutlichen Sieg der Gastgeber zu verhindern.

# SIGNAL IDUNA

Versicherungen und Finanzen



Generalagentur

# Bernhard Ballmann

Auch in der  
neuen Saison  
sind wir für Sie  
immer am Ball.

**HANSEN | WERBUNG.**

AGENTUR MARKETING MEDIEN

*Wir wünschen dem TV Kirchzell viele große Würfe.*

[hansenwerbung.de](http://hansenwerbung.de)



**R. FRANK**

Zimmerer - Raumverkleidung - HIB-System



Sie vertrauen beim Bauen auf Holz und die Natur?  
Dann vertrauen Sie auf uns.

**Denn bei uns landen  
Sie immer einen Treffer!**

- Dachstühle
- Dachumdeckungen
- Holzrahmenbau
- Dachgeschossausbau
- Industriebauten
- Innenausbau
- Dachfenster
- Terrassenüberdachungen
- Pergolen
- Carport
- Balkone
- Sanierungen
- und vieles mehr
- **NEU: die HIB-Bauweise**

Nähere Informationen erhalten Sie unter:

Tel. 09373.3316 - Fax 09373.1511 - [info@zimmerer-frank.de](mailto:info@zimmerer-frank.de)

[www.zimmerer-frank.de](http://www.zimmerer-frank.de) oder [www.hib-system.com](http://www.hib-system.com)

---

## - Der Experten-Tipp -

---



**Dieter Kunz**

**tippt**

**TV Kirchzell**

-

**MSG Umstadt/  
Habitzheim**

**34 : 28**

# Kompetenz hat einen Namen!



## Unser Service für Sie!

**Gleitsicht-Verträglichkeitsgarantie:**  
6 Monate Umtausch oder Rückgabe Ihrer Brille

**Augenoptiker Qualität:**  
Meisterbetrieb – Qualität zum ehrlichen Preis

**Sehstärkenbestimmung:**  
Von qualifiziertem Fachpersonal mit modernster Zeiss Messtechnik

**Security-Paket:**  
Innerhalb der ersten zwei Jahre ab Kaufdatum erhalten Sie 50% des ursprünglichen Glaspreises bei Bruch, Verlust, Diebstahl, Beschädigung und Stärkenänderung um +/- 0,50 dpt.

**Kontaktlinsenanpassung:**  
Bessere Verträglichkeit durch die Vermessung des Auges mit dem Hornhautkeratograph



Hauptstraße 153 | 63897 Miltenberg | Tel.: 09371-2028 | miltenberg@ballweg-maack.de | [www.ballweg-maack.de](http://www.ballweg-maack.de)

# KIRCHGÄSSNER



- Für alle die richtige Busreise!
- Für jeden Event den gewünschten Komfort-Bus!
- Flug-, Schiff-, Bahn- und PKW-Reisen aller namhaften Veranstalter!
- Ticketservice

## Reisen GmbH SNER

Busreiseveranstalter  
Omnibusbetrieb  
Tankstelle

Hauptstraße 7  
63937 Weilbach  
Tel. 0 93 73 - 43 71  
Fax 0 93 73 - 42 71  
info@kirchgaessner-reisen.de  
www.kirchgaessner-reisen.de

Reisebüro

Hauptstraße 128  
63897 Miltenberg  
Tel. 0 93 71 - 82 85  
Fax 0 93 71 - 6 55 68

Auch Ihre Reise sollte bei Kirchgässner-Reisen beginnen!

# Mitglieder im „ Club der 100'er "

Ja, wir unterstützen die erfolgreiche Arbeit in unserem Verein

Mit unserem jährlichen Beitrag von (mindestens) 60,- € fördern wir den leistungsorientierten Handball des TV Kirchzell

	Beitrittsdatum		Beitrittsdatum
1. Hans Wörner, Kirchzell	23.06.1995	32. Udo Ursprung, Miltenberg	28.05.2000
2. M. und M. Stegerwald, Amorbach	30.06.1995	33. Peter Mechler, Nidderau	09.09.2000
3. Harry Schell, Amorbach	04.07.1995	34. Henning Siemens, Großwallstadt	22.10.2000
4. Markus Kirchgässner, Weilbach	06.07.1995	35. Familie Schaubach, Buch	23.10.2000
5. Ludwig Scheurich, Kirchzell	28.07.1995	36. Siegfried Emmerich, Bessenbach	18.11.2000
6. Berthold Schott, Kirchzell	09.10.1995	37. Katharina Kunz, Kirchzell	17.12.2000
7. Bernd Roos, Miltenberg	20.12.1995	38. Alfred Göb, New York	07.01.2000
8. Ursula Kunz, Kirchzell	21.12.1995	39. Gebr. Mechler OHG, Mudau	03.07.2001
9. Heinz Klein, Kirchzell	22.02.1996	40. Andy Eilbacher, Obernburg	26.12.2001
10. Karl Rippberger, Kirchzell	18.05.1996	41. Karl Lenk, „Gasthaus zur Einkehr“	01.09.2002
11. Matthias Schäfer, Weilbach	11.01.1997	42. Hannelore Bachmann, Elsenfeld	04.01.2003
12. Marcel Schwab, Kirchzell	11.01.1997	43. Ulrich Etzel, Amorbach	04.10.2003
13. Joachim Kunz, Kirchzell	21.02.1997	44. Heiko Annabring, Weilbach	03.04.2004
14. Bernhard Zipp, Schneeberg	22.02.1997	45. Stefan Walter, Schrahmühle	05.04.2004
15. Heinz Edelmann, Bürgstadt	07.04.1997	46. Claus Seitz, Weilbach	28.10.2004
16. Michael Klemm, Leipzig	23.02.1998	47. Carsten Lichtlein, Gummersbach	30.04.2005
17. Nils Rangoonwala, Hofheim	03.10.1998	48. Matthias Kuger, Weilbach	26.09.2005
18. Thomas Jost, Kirchzell	03.10.1998	49. Frank Pollmann, Kirchzell	07.11.2005
19. Michael Ruppert, Buchen	03.10.1998	50. Andi Kunz, Kirchzell	10.12.2005
20. Georg Häfner, Amorbach	01.06.1999	51. Dr. Achim Luther, Miltenberg	14.01.2006
21. Heinz Krug, Amorbach	01.10.1999	52. Isolde Pfaff, Weilbach	15.05.2006
22. Rudi Bachmann, Elsenfeld	16.10.1999	53. Bernhard Kern, Weilbach	03.08.2006
23. Bernhard Ballmann, Elsenfeld	16.10.1999	54. Günter Schnaderbeck, Elsenfeld	10.11.2006
24. Toni Zengel, Elsenfeld	16.10.1999	55. Leo Löffler, Kleinwallstadt	10.11.2006
25. Planungsbüro Schwab, Amorbach	22.12.1999	56. Reiner Mechler, Walldüren	21.12.2006
26. Gerald Wörner, Regensburg	15.01.2000	57. Helmut Schötterl, Schneeberg	26.10.2012
27. Luigi Gravina, Kirchzell	15.01.2000	58. Andy Wolff, Wetzlar	01.07.2013
28. Dr. Andreas Markert, Amorbach	01.05.2000	59. Jens Marco Scherf, Wörth	08.10.2015
29. Heiko Grimm, Luzern	20.05.2000	60. PD. Dr. med. Jörg und Sabine Petermann, Großwallstadt	05.03.2015
30. Georg Ballmann, Elsenfeld	20.05.2000	61. Fahrschule Knoll, Miltenberg	20.12.2016
31. Heinz Fries, Collenberg	25.05.2000		

Wollen Sie Mitglied werden im Club der 100'er ?

Bitte wenden Sie sich an Alexander Schwab, Hauptstraße. 89, 63931 Kirchzell,  
☎ 09373-8196 / E-Mail: Alexander.schwab90@gmail.com

# ROTH

**- Sanitär- u. Heizungstechnik**  
**- Öl-, Gas-, Wasser-Installation**  
**- Heizöl · Haushaltswaren**  
**- TV-Rohrdignose**

**Am Marktplatz 3**  
**63937 WEILBACH**  
 Telefon: 0 93 73 / 14 76  
 Telefax: 09373/4482

**Wir machen aus  
Ihrem Haus ein  
»Energiesparschwein«**

Bei Altbauten sind enorme Heizkosteneinsparungen möglich.

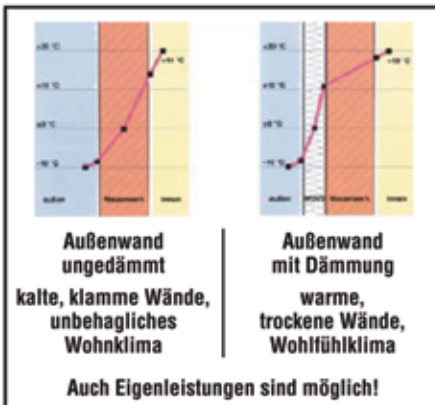
Wir beraten Sie gerne über mögliche staatliche Förderungen!

**Auch führen wir für Sie aus:**

- Metallgerüstbau
- Anstrich- und Verputzarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Trockenbau-Fließestrich
- Bodenlegearbeiten
- Farbgestaltung am Computer

**Energieberater (HWK)**

In den Brunnenäckern 10 · 63913 Kirchzell  
Telefon 0 93 73 - 87 34 · Fax 0 93 73 - 40 72



**Vorteile einer  
Wärmedämmung:**

- Hält die Wärme im Winter im Haus
- Im Sommer klimaausgleichender Wärmeschutz
- Minimierung von Schimmelbildung
- Dichte Anschlüsse an Fenster usw.
- Wertsteigerung der Immobilie
- Enorme Einsparung an Heizkosten
- Der CO<sub>2</sub>-Ausstoß wird verringert

**Mögliche  
Dämm-Materialien:**

- Polystrol, Holzfaserplatten
- Mineralschaum, Steinwolle
- Calcium-Silikatplatten (innen)

**Walter & Stefan Schork**  
**MALERGESCHÄFT**

E-Mail:  
stefan.schork@freenet.de



# Unsere Erste



**Tim  
Häufglöckner**  
RM, RL



**Geburtsdatum:** 23.09.1999  
**Wohnort:** Miltenberg  
**Beruf:** Schüler  
**Trikotnummer:** 14  
**Hobbys:** Ski fahren, Freunde treffen  
**Beim TVK seit:** Schon immer  
**Ehem. Vereine:** HSG Bachgau, TVG-Junioren  
**Saisonziel:** Platz 7  
**Mein persönliches Ziel:** Wichtige Stütze der Mannschaft sein  
**Lieblingshandballer:** Domagoj Duvnjak  
**Ich kann beim Handball:** Sollen andere beurteilen  
**Ich will mich verbessern:** Immer und in allen Bereichen

# Smart Repair für Dellen Kratzer und Autoglas

## Autoglas:

- Reparatur von Steinschlägen in Windschutzscheiben
- Erhebliche Kostenersparnis gegenüber dem Austausch der Scheibe
- Versicherungsgesellschaften tragen in der Regel die Gesamtkosten der Reparatur

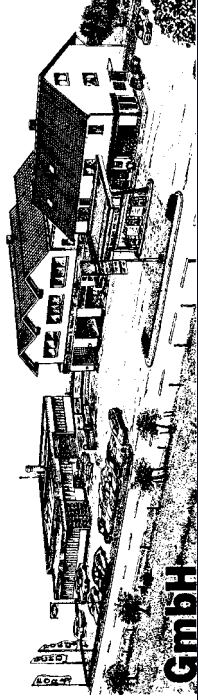
## Dellen und Hagelschäden

- Dellen, Beulen und Hagelschäden auf lackierten Metalloberflächen
- Keine Nachlackierung, der Originallack bleibt erhalten
- Keine Wertminderung des Fahrzeugs

## Lackkratzer

- Fachgerechte Reparatur von Schrammen, Kratzern und anderen Lackbeschädigungen
- Geringer Zeit- und Materialaufwand
- Umwelt- und gesundheitsverträgliche Lacke auf Wasserbasis

# Autohaus WALTER



Autohaus Walter GmbH • Hauptstraße 1 • 63931 Kirchzell • TEL: 09373/1000





# Vertrauen ist einfach.

Foto: David Zimmermann, Bereichsleiter Private Banking



[www.s-mil.de](http://www.s-mil.de)

## Wenn Sie einen leistungsstarken und verlässlichen Partner an Ihrer Seite haben.

David Zimmermann und unsere Berater kommen aus der Region, kennen die Menschen hier und sprechen ihre Sprache.

Wenn es um Ihr Geld geht, können Sie sich darauf verlassen, dass sie sich für Sie einsetzen und Sie kompetent begleiten.

Freuen Sie sich auf eine ausgezeichnete Beratung.



Wenn's um Geld geht

 **Sparkasse  
Miltenberg-Obernburg**